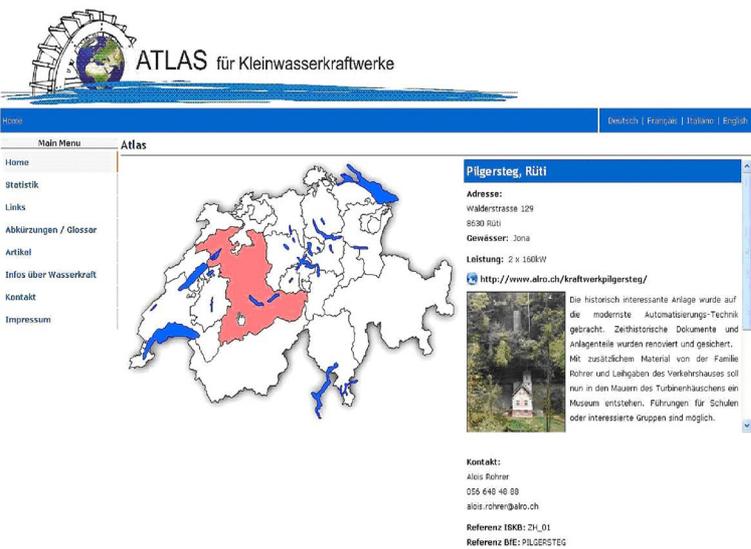


SuisseEnergie

Petites centrales hydrauliques

Newsletter N°3



ATLAS für Kleinwasserkraftwerke

Home | Main Menu | Atlas | Deutsch | Français | Italiano | English

Home
Statistik
Links
Abkürzungen / Glossar
Artikel
Infos über Wasserkraft
Kontakt
Impressum

Pilgersteg, Rüti
Adresse: Waldenstrasse 129
8630 Rüti
Gewässer: Jona
Leistung: 2 x 150kW
<http://www.alro.ch/kraftwerkpilgersteg/>

Die historisch interessante Anlage wurde auf die modernste Automatisierungs-Technik gebracht. Zielhistorische Dokumente und Anlagenteile wurden renoviert und gesichert. Mit zusätzlichem Material von der Familie Rohrer und Lehrgäben des Volkshauses soll nun in den Mauern des Turbinenhauses ein Museum entstehen. Führungen für Schulen oder interessierte Gruppen sind möglich.

Kontakt:
Alois Rohrer
056 646 46 88
alois.rohrer@alro.ch
Referenz: ISKB: ZH_01
Referenz: DRE: PILGERSTEG

<http://www.kwkatlas.ch>

Portail Internet sur les petites centrales hydrauliques

Un nouveau site Internet (<http://www.kwkatlas.ch>) donne l'occasion aux propriétaires de petites centrales hydrauliques de présenter leurs installations. Avec les modifications actuelles des conditions de production de l'électricité (libéralisation, LApEI), il est d'autant plus important de ne pas laisser l'hydroélectricité tomber dans l'oubli.

L'Atlas des petites centrales hydrauliques est un site Internet basé sur une banque de données, dans laquelle sont introduites des données techniques, des textes et des images. Les données des centrales peuvent être gratuitement enregistrées en ligne par les propriétaires. Le site offre également une plate-forme permettant de présenter les exigences spécifiques des petites centrales hydrauliques et les opportunités qu'elles offrent.

Ce site Internet s'adresse au grand public mais aussi aux médias et aux politiques. La présentation de petites centrales hydrauliques doit permettre de mieux les faire connaître et de souligner leur rôle positif dans l'approvisionnement en énergie et la protection de l'environnement. Il s'agit égale-

ment de mettre en évidence les principaux intérêts des petites centrales hydrauliques.

Plate-forme pour une future commercialisation du courant vert

En s'inscrivant dans l'Atlas, l'exploitant obtient une „carte de visite“ sur Internet. Un résumé des informations, statistiques, articles et liens principaux fournit des données précieuses. Le contact avec d'autres exploitants s'en trouve facilité. L'Atlas des petites centrales hydrauliques constitue une excellente plate-forme pour la commercialisation du courant vert. Il offre une possibilité de nouer des contacts aux producteurs et fournisseurs de courant vert, suisses et étrangers, et il permet aux consommateurs de découvrir le lieu de production de leur courant vert. Si elle rencontre le succès escompté, cette plate-forme pourra être développée par la suite, avec par exemple un accès en ligne aux principales informations sur les fonds promotionnels et les décisions politiques sur ce thème, de la publicité pour le courant vert ou un chat room pour l'échange d'informations et des questions-réponses.

L'Association des usiniers romands (ADUR) a pu réaliser cette plate-forme grâce au soutien financier et conceptuel du Programme Petites centrales hydrauliques et de l'ALRO Control Systems AG.

Enregistrez votre petite centrale hydraulique !

Vous défendrez ainsi le point de vue des petites centrales hydrauliques dans le débat sur la future modification des conditions cadres. L'enregistrement avec un petit texte et une photo ainsi qu'un lien vers votre propre site Internet est gratuit et cette possibilité est offerte à tous les propriétaires de petites centrales hydrauliques en Suisse. Une présentation complète d'une ou plusieurs pages peut être réalisée contre paiement des frais.

L'ADUR et le Programme Petites centrales hydrauliques demandent aux exploitants de petites centrales hydrauliques intéressés de s'annoncer auprès d'Oliver Rohrer (oliver.rohrer@alro.ch). Pour de plus amples informations, s'adresser à l'ISKB (iskb@iskb.ch) et à la direction du Programme Petites centrales hydrauliques (pl@smallhydro.ch).

2/2 Actualisé et à nouveau disponible à partir d'avril 2006

Manuel petites centrales hydrauliques

Le „Handbuch Kleinwasserkraftwerke“ établi en 1997 dans le cadre du programme DIANE a été entièrement remanié et il pourra être téléchargé sous <http://www.smallhydro.ch> à partir d'avril 2006. Ce manuel constitue un bon aperçu pour les planificateurs de petites centrales hydrauliques et il contient de nombreux conseils, adresses et instructions utiles. Par ailleurs, toutes les publications DIANE seront disponibles en format électronique à la même date et pourront être téléchargées sur le même site Internet.

Le programme en 2006

Des demandes de soutien pour des analyses sommaires peuvent être présentées dès maintenant. Les contributions aux projets dans le domaine des cours d'eau sont attribuées par la direction du programme, celles aux projets d'infrastructures par *SuisseEnergie pour les infrastructures*. Pour plus de détails concernant la marche à suivre, consulter les fiches d'information 1 à 3, à télécharger sous <http://www.smallhydro.ch>. Remarque importante : la fiche d'information n°2 a été légèrement adaptée ; le budget total doit atteindre au moins CHF 3'500 (avant : CHF 3'000).

Adresses

Programme Petites centrales hydrauliques, c/o entec ag, Bahnhofstrasse 4, 9000 St-Gall, tél. 071 228 10 20, Fax 071 228 10 30, pl@smallhydro.ch, www.petitehydraulique.ch

Domaine des eaux naturelles:

- Centre d'information pour la Suisse romande : MHyLab, 1354 Montche-rand, Tél. 024 442 87 87, français@smallhydro.ch
- Centre d'information pour la Suisse alémanique : Iteco Ingenieurunter-nehmung AG, 8910 Affoltern a.A., Tél. 044 762 18 70/18, deutsch@smallhydro.ch
- Centre d'information pour le Tessin : Ingegneria Impiantistica TKM sagl, Marco Tkatzik, CP 121, 6596 Gordola (TI) Tél: 091 745 30 11, italiano@smallhydro.ch

Domaine des infrastructures (www.infrastructures.ch) :

- Direction & centre d'information pour la Suisse alémanique : EnergieSchweiz für Infrastrukturanlagen, Ernst A. Müller, 8001 Zürich, Tél. 044 226 30 90, energie@infrastrukturanlagen.ch
- Centre d'information pour la Suisse romande : SuisseEnergie pour les infrastructures, Martin Kernen, 2314 La Sagne, Tél. 032 933 88 40, energie@infrastructures.ch
- Centre d'information pour le Tessin : SvizzeraEnergia per le infrastrutture, Marco Tkatzik, 6596 Gordola Tél. 091 745 30 11, energia@infrastruttura.ch

Office fédéral de l'énergie OFEN, Bruno Guggisberg, 3003 Berne, Tél. 031 322 56 11, Fax 031 323 25 00, [Bruno.Guggisberg@bfe.admin.ch](mailto: Bruno.Guggisberg@bfe.admin.ch)

Les premières demandes de contribution pour des projets d'études préliminaires ont déjà été présentées dans les délais. Le prochain délai pour la présentation des demandes est fixé au 26 mai. Pour plus de détails, consulter la dernière newsletter ou le site <http://www.smallhydro.ch>.

Le Programme Petites centrales hydrauliques soutient également des projets R&D, des manifestations telles que work-shops, offres de formation ou inaugurations ou encore la rédaction d'articles sur l'hydroélectricité. Les personnes intéressées sont invitées à contacter la direction du programme.

Agenda

Délais pour adresser une demande de contribution fédérale

- Analyses sommaires pour cours d'eau : attributions en cours dès aujourd'hui ; dans le domaine des infrastructures : attributions ouvertes dès le 1^{er} avril 2006
- Contributions à des activités fouillées dans le domaine de la recherche & du développement : attributions en cours
- Contributions à des études préliminaires, délais de présentation des demandes :
Délai 2^e bloc : 26 mai 2006
Délai 3^e bloc : 25 août 2006
Délai 4^e bloc (à option) : 6 octobre 2006

Manifestations

- En 2006, le Mountain Water Network attribuera à nouveau le Swiss Mountain Water Award à des projets novateurs et axés sur la pratique. Le total des prix s'élève à CHF 50'000. Les formulaires de participation et la documentation concernant les projets peuvent être présentés jusqu'au 31 mars 2006. Infos complémentaires sous <http://www.mountain-water-net.ch/award>.
- 29 avril 2006 : congrès ADUR à l'Ecole vaudoise d'ingénieurs d'Yverdon ; début : 08h15. Thème : la Loi fédérale sur l'approvisionnement en électricité et l'ouverture des marchés, conséquences pour les producteurs indépendants. Inscription sous <http://www.iskb.ch> ou via iskb@iskb.ch
- Du 5 au 6 mai 2006 : Journées énergies, Lausanne ; informations auprès de MHyLab, info@mhylib.com
- Du 7 au 9 juin 2006 : Hidroenergia 2006 à Crieff / Ecosse - Grande-Bretagne. International Conference and Exhibition ; organisation : ESHA et ses membres ; détails sous <http://www.esha.be>
- Du 14 au 15 septembre 2006 : 9^e Forum international d'application sur les petites centrales hydrauliques, au Kornhaus de Kempten / Allemagne, organisation : OTTI e.V. ; informations et inscriptions sous <http://www.otti.de>

